

CIRCOSCRIZIONE 8 ^
San Salvario - Cavoretto -
Borgo Po - Nizza Millefonti
- Lingotto - Filadelfia



CITTA' DI TORINO

DELCI8 17 / 2023

17/05/2023

**DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 8 ^ - San Salvario - Cavoretto -
Borgo Po - Nizza Millefonti - Lingotto - Filadelfia**

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti: oltre al Presidente MIANO Massimiliano, le Consigliere ed i Consiglieri:

BORELLO Rosario	LOI CARTA Alberto	PETRACIN Noemi
DI BELLA Elena	LUPI Alessandro	TABASSO Matteo
FERRARA Serafino	MANCUSO Gerardo	TASSONE Riccardo
FIORELLI Serena	MARCHI Claretta	VERRI Paolo
FOIETTA Enrico	PALUMBO Antonio	
FRANCONE Vittorio	PASQUALI Raffaella	
GRUPPI Francesca Valeria	PASSADORI Roberto	
GUGGINO Michele Antonio	PERA Dario	

In totale, con il Presidente, n. 21 presenti.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere: AMADEO Claudia - DELPERO Stefano - PRATIS Veronica - VAREGIO Francesca

Con la partecipazione del Segretario GHIRINGHELLI Luca

SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: C.8 - SALONE OFF 2023 - INIZIATIVE A CARATTERE CULTURALE E RICREATIVO IN COLLABORAZIONE CON LA FONDAZIONE PER IL LIBRO, LA MUSICA E LA CULTURA. APPROVAZIONE.

Il Presidente Massimiliano MIANO di concerto con il Coordinatore della V Commissione di Lavoro Permanente, Enrico FOIETTA, riferisce:

in occasione dell'edizione 2023 del Salone Off, il Salone del Libro «diffuso», nato dall'intuizione di portare libri, autori e spettacoli fuori dai padiglioni fieristici del Lingotto, tra le vie e i quartieri di Torino, dal centro, in periferia, e nei Comuni della provincia, riprende la "mission" di valorizzazione dei luoghi dal forte significato sociale, storico, ambientale e culturale, come biblioteche, librerie, centri di aggregazione di quartiere, musei, teatri, parchi e giardini.

La Circoscrizione 8, anche per l'anno in corso, intende promuovere la nuova edizione del Salone Off, concorrendo a predisporre e coordinare il calendario dell'iniziativa, insieme alla Fondazione per il Libro, la Musica e la Cultura, le Biblioteche, le librerie e le Associazioni culturali del territorio, al fine di consolidare anche per il 2023 quanto svolto positivamente nelle precedenti edizioni.

Quaranta eventi suddivisi in presentazioni, dibattiti, eventi, spettacoli teatrali e di musica saranno presenti in molti dei quartieri afferenti il Territorio della 8, tra cui San Salvario, Nizza-Millefonti, Borgo Po, Borgo Crimea e Lingotto, con il coinvolgimento di alcuni Musei inseriti nel "Tavolo di Coordinamento dei Musei Circoscrizionali".

Riscontrando un elevato apprezzamento cresciuto col tempo, anche da parte della cittadinanza, nel confermare l'importanza di questa iniziativa per l'originalità delle proposte e per il coinvolgimento territoriale, la Giunta della Circoscrizione 8 intende dar corso a una serie di iniziative che rappresentano in modo significativo il ricco e composito tessuto culturale circoscrizionale, attraverso le seguenti proposte:

Giovedì 11 maggio

Ore 18:30

Galleria Caracol

Via Sant'Anselmo 26

Mostra

Galleria Caracol presenta Manuele Fior

A cura di Galleria Caracol e Illustation. Dall'11 maggio al 9 giugno.

Venerdì 12 maggio

Ore 18:30

Libreria Trebisonda - Via Sant'Anselmo, 22

Incontro con l'autore

Incontro con Carlo Griseri

In occasione della pubblicazione di "Ritratte. Storie di donne che hanno scelto il cinema".

Sabato 13 maggio

Ore 10

Biblioteca Civica Natalia Ginzburg - Via Lombroso 16, Torino

Evento: performance di danza contemporanea e lettura di poesie

con la compagnia Eclectica di Michela e Federica Pozzo e la scrittrice Dorian De Vecchi

A cura di: Biblioteca Civica Natalia Ginzburg, in collaborazione con l'Associazione culturale Mosaico Danza/ Festival di danza e performing art INTERPLAY

Ore 17.30
Cooperativa Borgo Po e Decoratori
Via Lanfranchi, 28
Incontro con l'autore
Incontro con Margherita Oggero
In occasione della pubblicazione di "Brava Gente"
In collaborazione con: L'Ibrida Bottega

Lunedì 15 maggio

Ore 10
Istituto di Pena Minorile Ferrante Aporti
A cura di Assemblea Teatro
strada Via Berruti e Ferreri 3 Torino
incontro con l'autore Alberto Schiavone
In occasione della pubblicazione di "Non esisto"

Martedì 16 maggio

Ore 17.30
Cooperativa Borgo Po e Decoratori
Via Lanfranchi, 28
Incontro con l'autore
Incontro con Ernesto Torta
Maria Antonietta Macciocu discute con l'autore di "Scrivo di notte e... ho una Moleskine"
In parallelo inaugurazione della mostra fotografica di Aurora Maletik "Oltre lo specchio".

Ore 17.30
Cooperativa Borgo Po e Decoratori
Via Lanfranchi, 28
Mostra
Inaugurazione della mostra fotografica di Aurora Maletik "Oltre lo specchio".
Fotografie in dialogo con le poesie e prose di Ernesto Torta
Aurora Maletik, di origini croate con influenze iberiche, vive in Puglia.

Martedì 16 maggio - Mercoledì 17 maggio

Ore 18:30
Libreria Trebisonda - Via Sant'Anselmo, 22
Incontro con l'autore
Incontro con Michele Turazzi
In occasione della pubblicazione di "Prima della rivolta".

Mercoledì 17 maggio

Ore 17
Libreria Trebisonda - Via Sant'Anselmo, 22
Incontro con gli autori. Lettura laboratorio per bambine e bambini
Incontro con Sara Marconi e Beniamino Sidoti

Ore 17:30
Biblioteca civica Dietrich Bonhoeffer – C.so Corsica 55
Incontro con gli autori.
Incontro con le poetesse Tiziana Colusso e Nunzia Scarlato
A cura del Concorso letterario Lingua Madre

Ore 18
Libreria Trebisonda - Via Sant'Anselmo, 22
Incontro con le autrici
Incontro con Valeria Bianchi Mian e Silvia Rosa
In occasione della pubblicazione di "Bestie"

Ore 21
PAV Parco d'Arte Vivente
Via Giordano Bruno Torino 31 Torino
A cura di Assemblea Teatro - Spettacolo teatrale
"Nato per volare"
Un piemontese a Cuba – la storia di Dino Pogolotti
con Alberto Barbi, Cristiana Voglino, Angelo Scarafiotti, Renzo Sicco

Giovedì 18 maggio

Ore 18.30-19.30
Polo Culturale Lombroso 16, via Cesare Lombroso n. 16
Incontro con l'artista
"Viaggio intorno all'oggetto"
A cura di: Associazione A Regola d'Arte / In collaborazione con: Polo Culturale Lombroso 16 /
Con: Roberto Galli Della Loggia

Ore 19
Libreria Trebisonda
Via Sant'Anselmo, 22
Incontro con l'autore
Incontro con Paolo Ciampi
In occasione della pubblicazione di "Nulla va perduto".

Ore 21
Libreria Trebisonda
Via Sant'Anselmo, 22
Incontro con Carlo Emilio Zummo
In occasione della pubblicazione de "Il Carletti Illustrato 3. Un albo illustrato"

Venerdì 19 maggio

Ore 16.30
Villa della Regina - Strada Comunale Santa Margherita, 79
Incontro con l'autore
Incontro con Francesco Grisolia
«Famoso disegnatore». I disegni di Giovan Battista Beinaschi nella collezione della

Kunstakademie Düsseldorf al Kunstpalast, (Petersberg, Michael Imhof Verlag, 2019).
Presentano il volume Sonja Brink, Giuseppe Dardanella e Chiara Gauna

Ore 18:30

Libreria Trebisonda - Via Sant'Anselmo, 22

Incontro con l'autore

Incontro con Manuele Fior

In occasione della pubblicazione di "Hypericon" e della mostra presso la Galleria Caracol (11/05-09/06 2023).

Ore: 18.30

Eataly Lingotto - via Ermanno Fenoglietti 14, Torino

Incontro con l'autore

“Slow News: la lentezza può cambiare il mondo”

Incontro con Fulvio Nebbia e Alberto Puliafito

Ore 21

Cinema Teatro Maffei

Via Principe Tommaso 5 organizzato da Libreria Trebisonda

Simposio "Una lingua tutta per me. Il linguaggio esteso nell'uso quotidiano"

Con Lorenzo Ambrogio, Andrea De Benedetti, Federico Faloppa, Vera Gheno, Manuela Manera, Jacopo Rosatelli, Cecilia Ruiz. Modera Federica Tourn.

Un incontro pensato per offrire uno spazio di informazione e approfondimento su un tema molto dibattuto e sulle sue declinazioni: dalla lingua come rappresentazione di sé e riconoscimento identitario all'applicazione pratica di forme non discriminatorie dei diversi strumenti linguistici.

In collaborazione con il Coordinamento Torino Pride, con la Circostruzione 8.

Sabato 20 maggio

Ore 10.30-21

GIARDINO ARTEMIDE - VIA BIGLIERI 9/B

TALK /Incontro con l'autore /Mostra / Workshop

“SOSTENIBILE” - RACCONTI DI MODA

A cura di: Progetto Artemide (Associazione Formazione & Salute a.p.s)

Ore 17.00

Casa Garibaldi - Via Pietro Giuria, 56

Incontro con l'autore

Incontro con Giorgia Rocchetta

In occasione della pubblicazione di “Vincere con tuo figlio”

In collaborazione con: Casa Garibaldi

Ore 17.30

Cooperativa Borgo Po e Decoratori

Via Lanfranchi, 28

Incontro con l'autore

Incontro con Marino Magliani.

L'autore presenta l'appena pubblicato “Il bambino e le isole (Un sogno di Calvino)”

In collaborazione con: 66THAND2ND

Ore 18
Luogo Imbarchino - viale Umberto Cagni 37
Tipologia Concerto / Reading
"La Festa di Agenzia X"
A cura di: Agenzia X e Radio Banda Larga

Ore 18:30
Libreria Trebisonda - Via Sant'Anselmo, 22
Presentazione della collana Ammodino

Ore 19:30
Libreria Trebisonda - Via Sant'Anselmo, 22
Incontro con le autrici e gli autori
I tardigradi OFF

Ore 21
Libreria Trebisonda
Via Sant'Anselmo, 22
Incontro con l'autore
Incontro con José Ovejero
In occasione della pubblicazione di "Fumo".

Domenica 21 maggio

Ore 10.30
Villa della Regina - Strada Comunale Santa Margherita, 79
Incontro con l'autore
Incontro con Paolo Di Censi
"Gli sbadigli di Zio Pao - La Lepre e il passerotto"
Quattro stagioni per una famiglia
In collaborazione con: Another Coffee Stories

Ore 13
Libreria Trebisonda
Via Sant'Anselmo, 22
Buffet con l'autore
Incontro con Giacomo di Girolamo

Ore 17
Libreria Trebisonda
Via Sant'Anselmo, 22
Incontro con le autrici
Incontro con Patrizia D'Antonio e Raffaella Gambardella
In occasione della pubblicazione di "Donne con lo zaino. Vite in cammino"

Ore 19
Libreria Trebisonda
Via Sant'Anselmo, 22
Incontro con l'autrice

Incontro con Mona Eltahawy
In occasione della pubblicazione di "Sette peccati necessari. Manifesto contro il patriarcato"

Ore 21

Libreria Trebisonda
Via Sant'Anselmo, 22

Incontro con l'autore

Incontro con Iulian Ciocan

In occasione della pubblicazione di "Prima che Brežnev morisse". Con l'autore dialoga Massimo Maurizio.

Lunedì 22 maggio

Ore 15.30

Istituto di Pena Minorile Ferrante Aporti

strada Via Berruti e Ferreri 3 Torino

Spettacolo teatrale - A cura di Assemblea Teatro

“Galline”

Ispirato a “Il brutto anatroccolo”

Martedì 23 maggio

Ore 18

Libreria Claudiana di Torino, via Principe Tommaso 1

Tipologia: Incontro con gli autori

Titolo “Il rumore delle bombe”

Sottotitolo Un testimone che da 50 anni si batte per la verità sull’attentato di Piazza della Loggia

A cura di: Manlio Milani, Claudio Geymonat, Stefania Barzon

Ore 18

Libreria Trebisonda

Via Sant'Anselmo, 22

Incontro con l'autrice

Incontro con Cristina Rava

In occasione della pubblicazione de "Il sale sulla ferita"

Mercoledì 24 maggio

Ore 19:30

Libreria Trebisonda

Via Sant'Anselmo, 22

Presentazione libro "Per Elisa" di Magda Szabò

La proposta è stata illustrata nel corso della V Commissione di lavoro permanente del 3 maggio 2023.

Il presente provvedimento non comporta spesa per la Circostrizione 8.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

Per le motivazioni espresse in narrativa, che qui si richiamano:

- di approvare l'elenco completo delle attività succitate a cui si intende dar corso per il Salone OFF;
- di darne adeguata visibilità tramite il sito internet circoscrizionale e eventualmente mediante stampe affisse negli spazi adibiti alla comunicazione circoscrizionale;
- di dare atto che il presente provvedimento non rientra, per natura o contenuti, nei presupposti per la valutazione dell'impatto economico, come da allegata dichiarazione debitamente firmata dal Dirigente Area Circoscrizionale (All. 1);
- di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del D.Lgs. 267 del 18 agosto 2000.

Il Consiglio della Circoscrizione 8 con votazione palese per alzata di mano il cui esito risulta come segue:

Presenti: 21

Votanti. 21

Voti favorevoli: 21

DELIBERA

Per le motivazioni espresse in narrativa, che qui si richiamano:

- di approvare l'elenco completo delle attività succitate a cui si intende dar corso per il Salone OFF;
- di darne adeguata visibilità tramite il sito internet circoscrizionale e eventualmente mediante stampe affisse negli spazi adibiti alla comunicazione circoscrizionale;
- di dare atto che il presente provvedimento non rientra, per natura o contenuti, nei presupposti per la valutazione dell'impatto economico, come da allegata dichiarazione debitamente firmata dal Dirigente Area Circoscrizionale (All. 1);

Il Consiglio della Circoscrizione 8, attesa l'urgenza, con votazione unanime espressa in forma palese per alzata di mano, dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art 134, 4° comma del D.Lgs. 267 dell'18 agosto 2000.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE
Luca Ghiringhelli

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA
Patrizia Rossini

IL PRESIDENTE
Firmato digitalmente
Massimiliano Miano

IL SEGRETARIO
Firmato elettronicamente
Luca Ghiringhelli

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire ¹, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. All._1_VIE.docx.pdf



¹ L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento